

# HERALDO DE NAVARRA

AÑO I

Redacción y Administración:  
Espoz y Mina 2. 2.ª derecha,  
— PAMPLONA —

Pamplona 12 de Julio de 1897

Dos ediciones diarias  
Precios de suscripción y anuncios  
en cuarta plana

Número 63

Apartado n.º 32

## ACADEMIA PREPARATORIA MILITAR

Afosta al Colegio de San Luis Gonzaga. — PAMPLONA —  
DIRECTORES Y PROFESORES  
D. IGNACIO MAZERES y D. MANUEL SUAREZ  
Capitanes de Artillería

Alumnos que hasta la fecha han sido aprobados en los actuales exámenes de ingreso:

- Don Francisco Cervera, preparado en diez meses, infantería
- Manuel Iglesias » » » infantería
- Antonio Garbalena » » » caballería
- Juan Cabello » » » infantería
- Joaquín Astiz » » » caballería
- Luis Romero » » » infantería

El curso dará principio el día 1.º DE JULIO PROXIMO, siendo CINCO LAS HORAS DIARIAS de clase para las asignaturas de matemáticas, verificándose exámenes de tanteo para conocer el grado de aprovechamiento de los alumnos y acostumbrarlos al método de exposición exigido en la mitad y al final de cada uno de los repases y de cuyo resultado se dará conocimiento á las familias.

LA CALIFICACION ES SEMANAL, admitiéndose los internos y externos con rebaja en los honorarios de enseñanza á los hijos de militares, ésto si é individuos de tropa.

Todos los hijos y hermanos de militares y marinos muertos en campaña tienen PLAZA GRATUITA de alumnos externos.

Nota. Todos nuestros alumnos ingresan hasta la fecha en las distintas Academias militares han pertenecido *menos de veinticuatro meses* á esta Academia, siendo varios los preparados en diez meses.

Para más informes dirigirse á los directores, Navas de Tolosa, 31, tercero izquierda, ó al Paseo de Valencia, 32, cuarto, izquierda, ó al colegio de San Luis en el Paseo de Valencia.

## La Rioja Alta Sociedad de cosecheros de vino HARO

Los vinos de esta acreditada sociedad elaborados con tanto esmero como los de las mejores casas de Burdeos, se hallan de venta en Pamplona á los precios siguientes:

- Botella de vino tinto con cascón, pesetas 1.075
- Media id. » » » 0.75

Se admiten botellas vacías, con etiqueta de esta sociedad, abonando á su devolución pesetas 0.25 por las grandes y pesetas 0.20 por las pequeñas.

Depositario en Pamplona: Sres. Félix Utray é hijo  
10 p 10 c

## Mantecadas de Viena

Única casa en Pamplona. Precio 1.25 libra y 0.50 docena. En cajitas á 1, 1.50, 3 y 4 pesetas una.

## Pastillas de café y leche

Se hacen todos los días con riquísima leche azucarada y café Moka. Precio 1.50 pesetas libra. En cajitas á 0.75 y 1.50.

64, Plazuela de San Nicolás, 64  
CLAUDIO LOZANO m/s  
Depositario del producto Claudiario.

## En los grandes talleres de Labarta

PAMPLONA, hay un sinnúmero de carruajes, ómnibus nuevos y usados, desde cuatro asientos hasta catorce; como tambien coches de cuatro ruedas pequeños y sarrés de dos. Así mismo hay dispuestas para la venta ruedas usadas de todas clases, como tambien camiones y carros de mulas y bueyes á precios muy arreglados. Los pagos al contado y á plazos, según convenga.

## Maquina de vapor

Se vende en buen uso, puede verse en el nuevo Palacio de Justicia en donde informarán.

## EDICION DE LA MANANA

### Cartas del "HERALDO," DE SAN SANGUESA

Mercado. — Pesas. — Fallecido. Muy señor mío: Con motivo de las ferias y fiestas de San Fermín ha estado este mercado completamente desierto; y se explica porque siendo muchísima la gente de los valles de Unciti Ibargoiti Izagaondoa y otros que á él acuden, por unos pasos más han hecho perfectamente en ir á Pamplona; no sucediendo lo mismo con los labradores de aquí que por cogernos de lleno en operaciones de trilla tienen que atender á este deber que les trae más cuenta y renunciar á los toros de Pamplona. Nuestro nuevo alcalde ya va tomando alguna medida provechosa como la de prohibir lavar en el trayecto del río Aragón que baña la ciudad por su orilla izquierda; pero no se ha cuidado, aunque creemos que lo hará, de que se traigan cristales ó tubos para vacunar, operación ó medida higiénica que no ha tenido lugar este año. No se esmera mucho en ordenar sean inspeccionadas las frutas que se venden en el mercado público y otras cosas que guardo para mejor ocasión. Y ya que de frutas y mercado hablamos bien podria prohibir que las hortelanas que venden ese artículo tuvieran pesas y básculas legales y no que usen unos pesos compuestos de dos costas pendientes de una barra de hierro por dos cuerdas llenas de nudo que ni son equidistantes ni equivalentes; y por pesas tienen piedras, y pedazos de ladrillo que dicen las ellas pesar tanto ó cuanto y así son los abusos que en esto como en el pan debían evitarse girando, ameno visitas de inspección que agradecería el pobre.

Hoy se ha verificado el sepelio del que fué en vida nuestro queridísimo párroco don Manuel Reta cuyo ministerio ejerció 57 años falleciendo á los 86 de edad. El acto ha sido una manifestación de simpatía y sentimiento. El féretro ha sido conducido por los estudiantes que cursan la carrera eclesiástica, luciendo dos elegantísimas coronas en cuyas cintas se leían las siguientes dedicatorias: «Las trinitarias á su inolvidable párroco.» «Las hijas de María á su director.» Después de los funerales desfiló el cortejo por la calle Mayor que presentaba sus comercios cerrados en señal de luto; acompañaban al finado gran número de feligreses y de amigos y congresos de las congregaciones de la Santísima Trinidad é Hijas de María, cerrando la comitiva la música municipal.

†  
Doña Severina Mutuerría  
DE MUTUERRIA  
Falleció el 3 de Julio de 1896  
R. I. P.  
Todas las misas que se celebren mañana martes 13 del actual en la iglesia de San Nicolás, incluso la cantada que será á las once, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de la finada.  
Pamplona 12 de Julio de 1897.

cerodon Joaquín Ureta y cuarto don Martín Betelu. El día 6 del corriente fué gala en el término Yurandá, punto donde falleció el que en vida fué médico titular de este valle de Arriador José Aramburu la cruz dedicada al mismo por el Ayuntamiento de este término municipal. La cruz, cuya construcción es de piedra, ha sido trabajada con mucho gusto y ejecución esmerada por el maestro cantero don Francisco Eguita vecino del inmediato pueblo de Gornio.

Ayer se verificó la apuesta que el andaluz José Irastorza (s) Magueto, de Añegri, tenía contra la marca obtenida por Domingo Igaravide (s) Juanagorri, vi jolo de Betelu, á la edad de sesenta y dos años, en la apuesta que con Cheta el de Añegri jugó de Betelu á Villafraña, 14 y vuelta ganando Añegri. Su o año.

## Información del "HERALDO DE NAVARRA" (Servicio de la noche) Yankees y japoneses

Madrid 12 (12.30 a.)  
Telegramas recibidos de Washington dicen que el ministro japonés ha contestado en réplica á la nota que le dirigió el secretario de Estado Mr. Sherman, referente á la anexión por parte de los Estados Unidos de las islas Hawái. El ministro japonés prepara una extensa memoria en que se contengan cuantos detalles y antecedentes sean precisos para probar la pertenencia y justificación de las negociaciones llevadas á cabo por el gobierno del Yikado.

## Reaccion provechosa

Madrid 11 (1 m.)  
Una comisión compuesta de los más poderosos banqueros de los Estados Unidos han visitado al presidente de la república Mr. Mac-Kinley exponiéndole los graves perjuicios que puede ocasionar al comercio de aquel país la política jingoista; con sus exageraciones é intransigencias, tanto en el órden monetario como en el internacional. Ha dicho el presidente que conviene reprimirla á todo trance si dichos perjuicios se quieren evitar.

## Dinamita extraída

El director y los mozos del laboratorio químico han extraído cuidadosamente la dinamita depositada en el Juzgado, devolviéndola al canal con grandes precauciones. Los inquilinos de las casas cercanas se han visto precisados á abandonar sus habitaciones mientras duraba la extracción de las materias explosivas.

## Correo

Ha fundado en el puerto de Barcelona el vapor "Isla de Luzón", conduciendo la correspondencia pública en Filipinas. También ha traído doscientos enfermos y heridos procedentes de la campaña filipina. Peris.

### Coche para Aoiz

La empresa del coche-correo ha dispuesto poner los asientos desde hoy primero de Julio á los precios siguientes:  
De Pamplona á Aoiz una peseta.  
De Pamplona á Urroz, cuarenta céntimos.  
Administración en Pamplona, ES-TAPETA 71. Idem en Aoiz, foná de IMAZ.

### BAZAR MÉDICO

77, Bidebarrieta, 77  
BILBAO  
Casa especial en instrumentos de Cirujía, Mobiliario aséptico para operaciones.  
Cura de LISTER  
Biberones, jeringas, irrigadores, medias elásticas, gabinetes para la aplicación de aparatos ortopédicos, bragas y fajas.—Precios fijos y módicos.

### LA CATALANA

Compañía de seguros contra incendios y explosiones  
A PRIMA FIJA  
Autorizada por real decreto de 25 de Agosto de 1865.  
Única en su clase domiciliada en Cataluña  
Establecida en Barcelona:  
DORMITORIO DE SAN FRANCISCO 5 pral.  
Capital y reservas 30.000.000  
Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896:  
550.741.846.06 pesetas  
Siniestros pagados hasta igual fecha:  
5.803.943.11 pesetas  
Treinta y dos años de existencia  
Dirigirse al Comisionado principal é Inspector don SEBASTIAN GASTAERENA, Plaza del Castillo, 36, 3.º Pamplona.

### La 19.000

Camisería de M. LAMANA  
Corbatería y noveladas.—Confeción especial en camisas de seda, lana, hilo y algodón.—Camisas playa de batista café y peral.—Cuellos, puños, últimos modelos.—Precios fijos los más económicos.  
Ventas al contado  
Pozoblanco

### Gran almacén de música y pianos

ZAPATERIA 50  
SURTIDO SIN COMPETENCIA  
de toda clase de obras musicales  
Acreditadísimas marcas de pianos Neumann, Mariani, Piau, Mallard y Compañía, Laguiton, etc., etc., á precios no conocidos hasta el día.  
Útiles musicales de todas clases  
Colección completa de obras  
VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS  
Samaniego y Compañía

### CAMISERIA Y CORBATERIA de Elizalde Hermanas

2-SAN SATURNINO-2  
Tienen el gusto de participar á sus constantes favorecedores y al público en general, que acaban de recibir un elegante y variado surtido de corbatas hechas exclusivamente para esta casa por las principales fábricas.  
También se han recibido batistas y sedas para la confección de camisas, últimos modelos, propios para la actual estación.  
Se hacen arreglos en camisas de caballero á precios arreglados.

### "El Eco de la Moda,"

Se publica los domingos, con la misma fecha en Francia y España  
Esta revista de modas é interesante á las señoras.  
Este número publica su primera página en colores y da con cada número un patrón cortado siempre diferente; además contiene interesantes folletines de modas y una nutridísima miscelánea de economía doméstica.  
Cada número solo cuesta veinte céntimos.—Se encuentra de venta en la casa del corresponsal don JUAN DIAZ, plaza de la Constitución, número 6 tienda.

### MUSICA Y PIANOS

Instrumentos, cuerdas y toda clase de accesorios.—Afinaciones y reparaciones garantizadas.  
E. LUNA CONSTITUCION 39 y ZAPATERIA 43  
PAMPLONA  
Pídanse catálogos que se remiten gratis.

lefo...  
RID...  
11 (445)...  
recibido de...  
ue en ca...  
urridos se...  
monigo un...  
I Rio...  
resultado...  
la misma...  
abana se...  
ploneros re...  
les...  
heridos...  
-Hueso re...  
do de Ma...  
es por me...  
a cubana...  
illas apre...  
de las tri...  
e reconci...  
ta de inse...  
le estos al...  
entos que...  
Carrillo...  
ortante lo...  
eneses que...  
emente en...  
guen sien...  
lo prueba...  
cogido la...  
el tenien...  
onso, algu...  
ción...  
econcentra...  
zas y Ho...  
or conseja...  
ta de Ne...  
ice un gol...  
a favorec...  
ta...  
OS...  
aria sigue...  
ontándose...  
tualment...  
cinco mil...  
por el Co...  
do, como...  
rmaciones...  
uchana ha...  
rescienta...  
ambien el...  
columna...  
a facult...  
ecido por...  
a de grill...  
columna...  
al Aguil...  
Edicos...  
OS...  
n política...  
órticos de...  
dose como...  
mistas y...  
ridarios...  
del señor...  
Léo...  
de los Pa...  
lido para...  
tando sus...  
de la ac...  
e se mue...  
ber conse...  
tenta y...  
mericanos...  
en ana...  
CAS...  
gos el se...  
do de la...  
y par tí...  
ting pol...  
uella cl...  
as...  
an reuni...  
el Liceo...  
testos á...  
es bilba...  
a suspen...  
de su par...  
violenta...  
paferos...  
esic; la...  
ciquismo...  
le la in...  
or se ar...  
eusan de...  
s suspen...  
cejales de...  
antomada...  
e resulto...  
Peris...  
lia...  
ITAR...  
de Julio...  
coron de...  
otro don...  
capitan...  
mancha...  
guami...  
2008 Ministerio de Cultura

EDICION DE LA TARDE

12 de Julio de 1897.

El descaro por sistema

Aun a riesgo de incurrir en la debilidad de dar más importancia de la que realmente merece al carlismo, es de necesidad que insistamos en comentar las últimas declaraciones del Pretendiente, que son afrentosas para España, ya que de él y de sus partidarios, guarda tristes recuerdos.

«La masa rural en el Norte, Cataluña, Levante y resto de España, excepto en las provincias andaluzas, pudiera decirse que permanecen profundamente carlistas, ha dicho don Carlos.

Entre esta inmensa y honrada población rural, declaradamente carlista, la tensión de espíritu es extremada. Este pueblo sano y fuerte está desesperado. De millares de hogares carlistas surge hacia mí un clamor unánime, pidiéndome armas y órdenes, en vista del formidable desquiciamiento producido por la cobardía e ineptitud del cuerpo gobernante de Madrid.

Precisa todo el ilimitado amor que yo profeso á España para con tenerme ante este ardiente y unánime llamamiento. Pero si la debilidad del Gobierno continúa cubriendo de vergüenza el nombre de España, temo que el patriotismo que ata mis manos en estos momentos en que mi triunfo se presenta fácil, este patriotismo pueda empujarme á obrar.

Entonces yo no dudaría á la voz del deber y al llamamiento de mis antiguos compañeros de armas, quienes también me solicitan, y que me verían una vez más en medio de ellos.»

Pocas veces el Pretendiente ha mostrado con mayor descaro su ambición y deseo constante de obtener la soñada corona, que no han bastado á sofocar ni el tiempo, ni los desengaños que este ha debido ocasionarle.

No; ni la masa rural del Norte de España ni de ninguna otra parte, se siente carlista como supone el Pretendiente. Quedase reducido el carlismo á una parte del clero muy limitada por las disidencias integrista y neo-católica, y á otra parte algo más numerosa de carlistas, que lo son de conveniencia, amparados por la legalidad y la tolerancia de los gobiernos liberales, ó que indebidamente se apellidan con tan honroso calificativo.

Resulta un sarcasmo en boca de don Carlos la palabra patriotismo, que con audacia sin igual emplea, queriendo disculpar á los ojos de los suyos la impotencia en que se encuentra para realizar las amenazas que profiere.

Quejese en buena hora, como todos nos quejamos, de la debilidad del actual gobierno donde existen sin embargo Vadillos que simpatizan con su causa y donde se tolera que los círculos políticos del partido carlista sean centros revolucionarios en los que a diario se profieren ataques contra la dinastía que nos rige; pero no invoque el revolucionario impenitente su patriotismo y su acendrado amor á esta España maltrecha y desquiciada, cuando su norma de conducta ha sido siempre aprovechar los momentos difíciles de la patria, para aumentar sus penas y sus dificultades.

Los hombres honrados, los que de veras somos españoles, no podemos tolerar sin protesta el lenguaje insolente de don Carlos.

No; no es el patriotismo el que á don Carlos veda, el lanzarse al campo como dice, es que con este alarde estúpido de fuerza, quiere ocultar á los ojos de sus partidarios la imposibilidad del triunfo que ni en estas ni en circunstancias más difíciles puede llegar á conseguir; porque ante el peligro de que esto sucediera, en el Nor-

te, en Cataluña, en Levante y en todo España, levantariase el país como un solo hombre para demostrar una vez más á los carlistas, que solo del favor oficial pueden vivir, no de sus fuerzas propias, que no existen.

TOROS

RESUMEN

Es altamente satisfactorio para el que oficia de revisor concluir su misión sin que ninguna cosa mala le haya hecho oficiar de crítico duro.

Las corridas de San Fermín del año 1897 han dejado en general satisfechos á todos, y con justicia, pues la verdad es que han correspondido á la fama de las vacadas de que procedían.

Por aquello de que los últimos serán los primeros, corresponde el primer puesto á los toros de la señora viuda de Concha Sierra. Todos ellos hicieron buenas faenas; excelentes y de toros superiores las del quinto y sexto. Tomaron entre todos 57 varas y despacharon catorce jumelgos.

La del Excmo. Sr. Duque de Veragua fué también una buena corrida; los animales que ostentaron en el morrillo la divisa encarnada y blanca fueron bravos y duros al hierro como lo demuestran los 56 puyazos que tomaron y los once caballos que dejaron en disposición de arrastrar.

Terminada así en justa galantería la misión con los de fuera vamos á juzgar los de casa ó sean los pertenecientes á la vacada de los señores hijos de Diaz, primeros entre los navarros, jugados este año. Los siete bichos que se han lidiado, seis en la corrida y uno en la prueba, estaban bien criados, fueron finos y demostraron poder y sangre, haciendo faenas muy buenas. De los sobresalientes el corrido en cuarto lugar el día 8 que fué un toro superiorísimo. Tomaron entre los siete 51 varas y mataron doce acémilas.

Don Jorge Diaz lleva adelante con éxito la mejora de su raza y que esto no tiene nada de particular, lo demuestra, primero el resultado obtenido y después el que ha sabido elegir para sangre reses de una vacada como la de Concha y Sierra que por lo que aquí han hecho, puede juzgarse, si presidió buen acierto al elegir las.

La tercera corrida perteneció, como dos de los toros lidiados en la prueba, al Excmo. Sr. Conde de Espoz y Mina. A ninguno de ellos le faltó voluntad, pero solo el primero de la prueba y el cuarto y sexto de la corrida respondieron á las cualidades sobresalientes de la acreditada sangre de Carriguri. Entre los ocho tomaron cincuenta y ocho varas y mataron doce caballos.

Las corridas para mí quedan en este orden: Primero, Concha y Sierra, segundo Diaz, tercero Veragua y cuarto Espoz y Mina.

La imposibilidad de venir Guerrita y Bomba ha traído aparejada para los ganaderos una cosa mala, la infernal lidia que se ha dado á la mayoría de los toros corridos. Se ha notado bien en las cuatro funciones celebradas la falta absoluta de dirección, se ha abusado mucho de los recortes y se ha visto á los picadores no atreverse á salir de las tablas, sin duda por poca confianza en la destreza de los espadas para los quites y por eso los toros han sido llevados por los peones de un sitio á otro, quitándoles muchas veces de la suerte en el terreno que apetecían y corriendo los venfriéndolos demasiado. Todo lo que constituye un inconveniente y no pequeño para el mejoramiento de las reses.

La gente de á caballo dicho queda anteriormente que ha trabajado poco; todos han buscado los bajos y allí donde había un ahujero se iban para castigar de modo infame á los toros. De estos cargos solo pueden exceptuarse Agujetas en las dos primeras corridas que picó bien y con voluntad, y Agustín Molina en la última.

Bauderilleando el primer lugar corresponde á Moyano y Pulguita de Triana. Los demás no han salido del montón de los cuarteos en que están encerrados los banderilleros del día. Bregando mucho Juan Molina, pero esto no lo hizo siempre bien, pues como sabe más que todos, tendió más á quitar facultades á los toros que á que fueran lidiados como se debe. Moyano y su compañero también trabajaron mucho en las dos últimas tardes.

Reverte merece el primer lugar; ha tenido cosas felices y si bien algunas veces al herir volvió la cara,

algo puede taparse con la faena excelente con que mató al cuarto de Diaz y la buena que dió al cuarto de Veragua. Bregando hizo lo que hace siempre; derrochó valor y valentía.

Lagaritillo, este bravo muchacho no ha tenido gran fortuna, pero sin embargo ha hecho dos ó tres faenas serias de muleta entrando á matar con verdad, en la brega inteligente y haciendo buenos quites.

Litri no ha quedado mal para lo que hace siempre: es un torero valiente pero tiene defectos que le ocasionarán cornadas como no aprenda á cruzar á la hora de entrar con el estoque.

Torero es el que más ha lidiado pero no el que mejor lo ha hecho. Debía ir por delante de todos siguiendo por los maestros que le enseñaron y con quienes practicó, pero como torera tan poco está el hombre desconfiado y han sido pocas las cosas que aquí le hemos visto hacer que merezcan aplauso.

Algabeño hizo su debut el día 8 y proeuró agra lar pero ni en aquella corrida ni en la prueba ejecutó nada sobresaliente.

Villita á quien conocíamos como novillero de valencia, vino con deseos, pero sea por su poca fortuna al estoquear el primer toro ó por que le faltan, no bravura y coraje, sino ciertas condiciones estéticas no añadió nada más á lo anteriormente ganado.

Queríamos pues en que las corridas han valido más por el lado de los toros que por el de los toreros.

Por su organización merece sinceros plácemes, que en nombre de muchos buenos aficionados y en el nombre tributo, la comisión de Fomento del municipio pamplonés.

Cartel para el año 98. Los mismos toros y Mazzanti y Guerrita.

¿A que lo aprueba toda la opinión? Que se realice y que mis benévolos lectores y yo lo veamos con buena salud y aumento de fortuna.

Hasta el año que viene si Dios quiere.

El Tío Paco.

Japón y España

La visita del príncipe japonés á SS MM. en San Sebastian ha dado lugar á no pocas cabalías acerca de la posibilidad de una alianza del Japón y España contra los Estados Unidos para defender aquellos sus pretendidos derechos á las islas Hawaii, y nosotros los que realmente tenemos sobre la gran Antilla.

No poco han contribuido á esta idea, según creen algunos, las noticias de la conducta del Japón frente á los Estados Unidos en el asunto de las islas Hawaii.

Nuestro pueblo admira siempre los arranques viriles, y el Japón los ha tenido hasta ahora en sus notas á los Estados Unidos. Por esto no ha faltado quien viese ya ó deseara ver en la visita del príncipe el comienzo formal de negociaciones de alianza para imponerse á los norteamericanos.

La visita ha sido sin embargo puro acto de cortesía de parte del emperador japonés hacia nuestra soberana con motivo de la concesión de la orden de la Crisantema al Rey niño.

La concesión de esta orden excepcional—porque no pueden usarla más que los monarcas—tiene por sí sola importancia, aunque después de todo no es más que la natural correspondencia hacia la familia real de España, que concedió hace tiempo al emperador del Japón y al príncipe imperial el Tóisun de Oro.

El envío de las insignias por medio del príncipe Takoto, es ya un acto más expresivo de atención y simpatía hacia nuestra Reina y su augusta hijo, pero no la más; digno siempre de consideración y si se quiere de gratitud, pero que para los efectos internacionales solo puede interpretarse como demostración de la cordialidad de relaciones entre ambos países.

De esto á una alianza política, si quiera sea en perspectiva, hay una distancia inmensa.

NOTICIAS

Teatro. La representación de Carmen con la participación del señor Garulli, llevó anoche mayor concurrencia que de ordinario al coliseo de la plaza del Castillo.

No hay para qué decir que la parte de José fué interpretada con sin igual acierto por el señor Garulli que rayó á gran altura toda la noche, principalmente en el dueto final que dijo de un modo admirable, arrancando entusiastas aplausos á la concurrencia.

Para esta noche se anuncia la última representación de I Pagliacci en la que tanto se distinguen la señora Bendazzi y los señores Garulli y Tabuyo.

Hacienda. La ordenación de pagos de clases pasivas ha dispuesto que la pensión

anual de 1.125 pesetas que perciben por aquella pagaduría doña Teresa, don Emilio y don Luis Rodríguez Casademunt, huerfanos del capitán don Miguel, deje de abonarse por la misma y se continúe por la Depositaria de esta provincia.

—Por la misma se ha trasladado á la depositaria de Segovia el pago de los haberes del coronel de artillería retirado don Enrique Valera y Vicente.

A las ocho de la noche falleció ayer en esta ciudad la distinguida señora doña Balbina Gimenez de Cenarbe.

Instrucción pública. Se ha recibido la real orden jubilandó á la maestra de Valcarlos doña Vicenta Lopez.

Gobierno civil. En el depósito municipal se encuentran 41 detenidos.

Hoy se han expedido cuatro licencias de caza y dos de uso de armas.

El vecino de Cascante Ventura Hernandez, que despareció de su domicilio en la tarde del cuatro del actual, ha sido encontrado ahogado en el canal de Fauste, jurisdicción de Cabanillas.

El juzgado se presentó en el sitio de la ocurrencia ordenando el levantamiento del caláver y reconocimiento del mismo y se cree se trata de un suicidio por haberse encontrado varias piedras en los bolsillos. Se instruyen diligencias sumariales.

En Tudela se inició ayer un incendio en una era de pan trillar y fueron pasto de las llamas tres fascas de trigo propiedad de don Pio Francé, Srafin Inigo y Cristóbal Santos.

Las pérdidas se calculan en 68 robos de grano y la paja correspondiente. No hay que lamentar desgracias personales.

El incendio fué ocasionado por un cohete que tiraron unos chiquillos de los cuales se encuentra uno detenido á disposición del Juzgado que entiende en el asunto.

El establecimiento de aguas nitrogeadas de Ucherruzza de Uvilla (Marquina Vizcaya) se recomienda por su gran confort y saludas instalaciones.

Se usan con grandes éxitos en las enfermedades del pecho por ser las únicas análogas á las de Panticosa. Se remiten gratis memorias y guías á quien las pida.

El conocido ortopédico de Vitoria don Pedro Priza se hallará en Pamplona los días 13, 14 y 15 del actual, hospedándose como de costumbre en casa de la Angela, plaza del Castillo, número 19.

Dada la justa fama que goza por sus grandes conocimientos y acertada aplicación de tan necesario auxiliar de la cirugía moderna, seguramente será consultado por gran número de lisidos.

Las operaciones practicadas ayer en la Caja de Ahorros Municipal fueron, cuarenta y tres imposiciones que importaron 2.220 pesetas y cincuenta y tres devoluciones por pesetas 10.53771.

Se nos dice que la «Banda popular» que dirige el señor Arrarás ha recorrido hoy las calles de la ciudad, dando á conocer varias piezas de su repertorio.

También hemos oído decir que dicha banda ha sido contratada por una empresa taurina para amenizar las funciones que durante el verano se propone dar la misma en la plaza de toros.

Ayer noche se notó en esta ciudad una animación extraordinaria. En el Circo del señor Labarta hubo un lleno, siendo muy aplaudidos los artistas que tomaron parte en la función.

En la plaza del Castillo vióse un gentío inmenso, teniéndose que repetir las jotas por seis veces á petición de los bailarines.

También las casetas del ensanche fueron visitadas por numeroso público.

Tan pronto como algunos industriales conocieron la real orden relativa al cambio de los billetes de Cuba que traen los soldados enfermos, marcháronse á Santander, donde al desembarcar los que llegaron en el vapor Reina Cristina los engañaron diciéndoles que esos billetes no tenían valor alguno en la Península, con lo cual consiguieron que se los cediesen á siete reales por peso.

Sabedor de estos hechos el general Azcárraga, ha dictado las órdenes oportunas para que la Caja de Ultramar no abone más billetes que los que poseen los soldados que figu-

ran en las relaciones formadas al efecto.

En la línea de Bayona á Hendaya ocurrió ayer una terrible desgracia acerca de la cual publica algunos detalles nuestro colega Le Courrier.

El expreso de Tolouse al paso por el túnel de Mauserolle lleno de humo completamente impidiéndole la vista dentro del túnel, esto motivó que varios trabajadores no se apercebiran de la llegada del sudexpres el que arrolló á tres de ellos.

La máquina del sudexpres llegó á la estación de Bayona con la boina de una de las víctimas prendida en una de las ruedas.

Sucedí el célebre ayunador ha comenzado en Verona, hace cuatro días, un nuevo «experimento».

Después de una breve comida ante numeroso público, se ha encerrado en una pequeña barraca sin puertas ni ventanas, donde permanecerá ocho días, con las ocho noches correspondientes, sin probar bocado ni ver la luz del sol.

La rara habitación se ha construido, de madera, revistiéndola de paja y cubriéndola encima de espes pajaje. Tiene tres metros de ancho y 275 de altura.

Sucedí podrá hablar con el público, para lo cual la sociedad telefónica ha puesto una instalación gratis en la casilla.

Esto de dedicarse á no comer para buscarse precisamente el modo de comer, no deja de ser un contrasentido.

Los periódicos de Bilbao niegan importancia á la agitación obrera de aquella ciudad, estimando que si algo grave existiese en el sentido de alteración del orden, hubiese trascendido al público, cosa que hasta la fecha no ha sucedido.

En Bilbao se consideran exajeradas las precauciones tomadas, que por razón de la estación en que nos encontramos, pueden ocasionar graves perjuicios á la invista villa, quitándole veraneantes en abundancia.

Los vecinos del ensanche se quejan, y con razón, de la falta de vigilancia en aquel sitio.

Recomendamos al inspeccionador señor Moreno que vea de evitar los numerosos abusos que por allí se cometen.

El diputado á Cortes don Fabián don Cecilio Gurra, pasará el verano en Zarauz.

Dice un periódico de Sevilla que continúa la mejora del diestro Emilio Torres, Bombita.

Telegrafías de Barcelona que en la corrida celebrada ayer en aquella ciudad se produjo un gran escándalo al lidiarse el sexto toro.

El público se mostraba indignísimo y comenzó á arrojar sillitas, gujetas y botellas al redondeal, impidiendo la continuación de la lidia.

La cuadrilla se retiró y el escándalo aumentó hasta convertirse en un motín.

A consecuencia de haberse arrojado objetos á la plaza resultaron varias personas heridas.

Tuvo que intervenir la benemerita que fué recibida con grandes protestas.

El alboroto duró más de hora y media.

Se llegó á temer que se produjese un motín en las calles y que se intentara quemar la plaza de toros.

Numerosos grupos insultaron al presidente. El gobernador fué á la plaza á reprimir el tumulto.

Dice un periódico de Bilbao: «La tarde del martes último se presentó una escena en uno de los muelles de este puerto, que merece ser relatada.»

Se hallaba una niña de cinco años jugando á la orilla del muelle, cuando tuvo la desgracia de caerse al agua.

No muy lejos del lugar del suceso se encontraba un niño de once años, y al oír los gritos que daba la infeliz criatura, corrió al lugar del suceso, rasgó el pantalón y se lanzó al agua en un segundo.

Un instante después se hallaba ya sobre la superficie del agua, trayendo en sus brazos á la criatura. Los que presenciaron esta escena se cansaron de abrazar y aplaudir al niño, haciendo al mismo tiempo una pequeña suscripción, para premiar tan heroica acción.

La prensa de esta ciudad recomienda á la Sociedad de Salvamento por si quiere premiar con algo una buena acción de este niño.

El último número de La Aurora órgano de los Coros de Clavé, de la editorial á expresar el agradecimiento que siente por la entusiasmo acogida de que fueron objeto las ciudades catalanas, en su visita

Pamplona, realiza a fines del mes de Junio último. Como rasgo saliente cita el siguiente hecho: «Color me van nuestros lectores en la reseña del festival de Pamplona, nuestros paisanos de dicho regimiento nos regalaron un hermoso mientro nos regalaron un hermoso mientro para el estandarte de la Asociación».

Según noticias de Berlín, el emperador de Alemania ha sido víctima de un desgraciado accidente. Hallándose a bordo de su yatch le cayó encima un madero, causándole algunas heridas.

Se ha constituido en Chiclana una comisión de aficionados al toro, con objeto de recabar fondos para trasladar desde la Sacramental de San Luis, de Madrid, al cementerio de Chiclana los restos del célebre español José Redondo, el Chiclanero, y erigirle un mausoleo.

El día 10 del corriente fueron socorridos por la Junta benéfica de El Imparcial en Madrid, los soldados navarros procedentes de Cuba Miguel Reparaz Retes y Juan Civiro Arizcuren ambos naturales de Pamplona.

Habiéndose terminado las fiestas, hoy han salido de Pamplona los coches atestados de viajeros. Celebraremos mucho que lleven gratos recuerdos de su estancia en esta.

Hoy ha salido para el Roncal nuestro querido amigo el Diputado a Cortes por Aoz don Valentín Gayarre, acompañado de su hermano político el señor Herrero y de su distinguida señora.

Nuestro colega zaragozano el Heraldo de Aragón publica en su número correspondiente al día de hoy una conferencia telefónica en que se le da cuenta de la quinta y última corrida verificada en esta ciudad.

El corresponsal del diario de Zaragoza viene en su información ciertos errores que deben rectificarse. Dice entre otras cosas el aludido corresponsal. «Como protesta de lidiar toros andaluces, el público navarro ha dado al presidente una estrepitosa silba. En la Plaza hay solamente una regular entrada.» Ninguno de ambos extremos es cierto, puesto que la entrada fué un lleno y el presidente no fué silbado por la lidia de toros andaluces. Sigue un centenar de inexactitudes que no queremos mencionar porque no son como las transcritas perjudiciales para el público pamplonés.

Empréstito filipino. Eugenio Villanueva, corredor de comercio, plaza del Castillo número 28, participa a sus comitentes y amigos, que esta importante operación tendrá lugar precisamente el día 15 del actual y para la que se encarga de recoger las suscripciones que tengan a bien comunicarle, practicando en el Crédito Navarro todas las diligencias necesarias al efecto, dando las cuantas noticias deseen conocer respecto al particular.

Parece que en vista del buen resultado que dieron en la corrida de ayer los toros de la ganadería de la señora viuda de Concha Sierra, la comisión de Fomento del municipio va a dirigir en nombre de éste una comunicación dando las gracias y felicitando a dicha señora por el excelente resultado que en la lidia dieron los toros de su vacada y pidiéndole al mismo tiempo otra corrida para las fiestas de San Fermín de 1898.

Nos parece justo y acertado lo hecho por la comisión de Fomento.

Información del "HERALDO DE NAVARRA" (Servicio de la mañana) Oficial de Cuba Madrid 11 (2125 n.) Un telegrama oficial de Cuba

recibido por el ministro de la Guerra, dice que varios insurrectos presentados al general Ruiz afirman categóricamente que el cabecilla Quintín Banderas ha fallecido a consecuencia de heridas recibidas en el combate de las Lomas del Infierno.

Las autoridades proceden con actividad a la averiguación de este hecho, pues a nadie se oculta la importancia grandísima que para nuestra causa tendría la confirmación de la muerte del cabecilla Banderas.

También da cuenta el parte oficial de pequeños encuentros ocurridos en las provincias de la Habana, Matanzas y Pinar del Rio, en los que nuestras tropas hicieron al enemigo veinticuatro muertos, cogiéndoles dos prisioneros.

Nosotros tuvimos dos heridos de tropa. Se han presentado a nuestras autoridades siete insurrectos armados y siete sin armas.

Peris.

Conferencia telefónica

(Servicio de la tarde) DE SAN SEBASTIAN Firma de la Reina

San Sebastian 12 (3 t.) El ministro de Estado señor duque de Tetuan ha puesto hoy a la firma de la Reina los siguientes decretos:

Estado Concediendo la jubilación pedida por el interesado al ministro plenipotenciario de segunda clase don Luis Castillo Juguera.

Hacienda Aprobando el pliego de condiciones para el contrato de arrendamiento de la pólvora y otras materias explosivas.

Ultramar Autorizando al ministro de Ultramar, para que por gestión directa y sin los requisitos de subasta adjudicase las carpetas correspondientes a las obligaciones del empréstito de Filipinas.

Varias noticias

Hoy ha llegado el notable periodista y distinguido escritor don Eusebio Blasco que permanecerá en esta durante toda la temporada de verano.

Se acaba de recibir un telegrama de Mencheta en que dá cuenta del que se ha telegrafado al gobierno por el general Weyler, en el que dice que hay sospecha de que ha muerto el cabecilla insurrecto Quintín Banderas en el combate de Lomas del Infierno.

Dice Mencheta que la muerte de este cabecilla no está suficientemente comprobada.

En el Gran Casino, se ha recibido un telegrama de la agencia Fabra, en el que se da cuenta de los horrosos calores que estos días se dejan sentir en el norte de América.

A consecuencia de los mismos hay dos mil enfermos en New York habiendo fallecido más de 400 personas de involuciones.

También en otros pueblos de los Estados Unidos aumentan las defunciones por efecto del rigor de la estación.

Blasco.

Conferencia telefónica DE MADRID

Madrid 12 (415 t.) Los socialistas

Telegrama recibido de Londres por el "Heraldo de Madrid", dá cuenta de que los empleados de telégrafos de aquella populosa ciudad han pedito aumento de sueldos y disminución de horas de trabajo, amenazando con una huelga general si no se accede á sus deseos, la cual dice que no han realizado aun por evitar los graves perjuicios que con ella se irrogaría al comercio.

Al efecto han presentado ya al gobierno de aquella nación una respetuosa solicitud, que revela la firmeza de sus propósitos en el sentido de realizar la huelga.

El Gobierno se preocupa de esta cuestión que encierra extraordinaria gravedad.

También los obreros de maquinarias piden las ocho horas de trabajo con la amenaza de una huelga general sino se les concede lo que solicitan.

De New-York

Telegrafian de New-York que, como obediendo á un acuerdo de todos los trabajadores tambien los obreros de ferrocarriles de aquella ciudad se han declarado en huelga, habiéndose extendido esta entre los mineros encargados de la ex-

tracción de hulla, originando un aumento de precio en ese artículo por la escasez del mismo y la posibilidad de serios conflictos en las liquidaciones comerciales de fin de mes.

Valores Públicos

Cotización del día de hoy

Table with 3 columns: Description, Dia 12, Dia 10. Includes items like Deuda perpetua al 4 o/o interior, Deuda amortizable al 4 o/o exterior, Obligaciones de Aduanas, Billetes de Cuba (1896), Cubas nuevas, Acciones del Banco de España, Id. de la Talacalera, Cambios con París, id. id. Londres, El 4 por 100 exterior se ha cotiado en la Bolsa de París á 62'31 dudoso.

Los laborantes

Dicen de Washington que los laborantes dan importancia al avance de las partidas insurrectas hacia el occidente de la isla de Cuba, si bien reconocen las diferencias de criterio que hay entre los principales insurrectos respecto de la designación de candidato para la presidencia de la fantástica república cubana.

Lo del Japón

La colonia española de Washington lamenta que nuestro Gobierno no aproveche la actitud enérgica del Japón frente á los Estados Unidos en provecho de nuestros asuntos coloniales.

En toda la República se nota gran agitación, habiendo salido hoy para Honolulu dos cruceros de guerra norteamericanos.

El gobierno norteamericano hace importantes aprestos navales en previsión de una guerra próxima con el imperio japonés.

Meeting sin acuerdos

Se ha celebrado un meeting laborante en New-York, el cual ha terminado con un tremendo escándalo, ha habido palos y puñetazos, teniendo que intervenir la policía para restablecer el orden público.

Importantes elementos se han separado del partido insurrecto, proponiéndose regresar á Cuba y ponerse al frente de sus haciendas.

Banquete silvelista

Se ha celebrado en Burgo el banquete silvelista que ha te-

cido lugar en aquella población para solemnizar el "meeting", político y obsequiar al señor Silvela y demás personajes del partido que con tal objeto llegaron ayer de Madrid. Notóse sin embargo la presencia de muchas personas no afiliadas al silvelismo.

Peris.

Valores locales y provinciales

Cotización del día de hoy

Table with 3 columns: Description, Compra, Venta. Includes items like Acciones Crédito Navarro, id. Fabrica de Villaba, id. Sociedad Arteta, id. Vinicola, id. Tejeria mecanica, id. id. Betolu, id. Carretera del Baztan, Deuda Provincial 5. o/o, id. Municipal 5. o/o, id. id. 4. 1/2 o/o, Obligaciones Fábrica Villava, Acciones de Iruña, id. de Vera.

Bol-tin del dia

SECCION RELIGIOSA

Cultos para el día 13. SANTO DEL DIA.—San Anacleto p. y mr. El oficio divino es de San Anacleto mr. con rito semi-doble y color encarnado. En la Catedral, San Agustín y San Simón.—Los mismos cultos que el sábado.

TEATRO

Función para mañana: La preciosa ópera en cinco actos del maestro Guonod, titulada: FAU-TO A las nueve en punto.

GOBIERNO MILITAR

Servicio de Plaza del día 13 de Julio. Párad.—Constitución. Jefe de día.—Constitución o ro don Luis Bourgón. Imaginaria.—Cantabria, otro don Julian Monteverde. Hospital y provisiones.—Item capitán 4.º Reconocimiento de puen.—Ni mancia, otro. Vigilancia.—Los cuerpos de la guardia. Traje.—De diario.

EL TIEMPO

La temperatura máxima de hoy es 22º grados centígrados; y la mínima de ayer fué 16º La altura barométrica á las nueve de la mañana de hoy en milímetros fué 722º El espacio recorrido por el viento durante las veinticuatro horas inmediatas á las expresadas fué 82.

— 202 — si quereis atropellar al juez, cometereis una mala acción. E' fici! que corra la sangre. ¿y qué harán entonces los asesores y la policía? Porque ya sabeis que en Soplitzov hay muchos soldados; el asesor está en casa, y en cuanto dé un silbido no más, acudirán todos. ¿Y qué pasará? Aquí he oido que se espera á los franceses; pero están lejos, y hasta que lleguen tienen que andar. Yo soy judío y no conozco los asuntos de la guerra, pero he estado ahora en Bielitz, y he hablado con los judios de aquella frontera. Allí dicen que los franceses están orilla del Lososna, y que si hay guerra, no empezará antes de la primavera. Pues, bien: creedme, esperad hasta entonces. La casa de los Soplitz no es un tenducho judío que se desmonta, se mete en un carro, y se la lleva donde se quiere: donde está ahora, estará cuando llegue la primavera. Y el señor juez, no es tampoco un tabernero judío: no se escapará, yo os lo aseguro, en su casa lo encontraréis tambien cuando llegue la primavera. Y ahora separémonos, hablemos poco y bajito de lo que aquí ha pasado, porque hablar es cosa inútil y vana. Los que quieran honrarme, entre estos señores hidalgos, que vengan á mi casa. Mi Sara ha dado á luz un Yankiel más, y hoy convido yo: habrá música, vendrá el gaitero, los dos violinistas y el contrabajo. Señor Matias, yo sé que os gusta el aguamiel de antaño y las mazurkas de ogaño: tengo algunas nuevas y las canta toda mi gente menuda.» Yankiel era querido, y su elocuencia tocó al corazón de los presentes. Un aplauso cerrado coronó su discurso; pero Gervasio amenazó con su cortaplumas á Yankiel, que saltó del banco y se refugió

— 203 — entre la multitud al verse perseguido por Gervasio que decí: «¡Fuera el judío! No te mates don'te no te importa, ni te llaman. Y usted señor Prusiano, prosiguió el clavero, si habla así, es por cuatro miserables basas, con las que trafica con el juez. ¡Ya habeis olvidado, mi señorito, que vuestro padre tenia por su cuenta veinte lanchas de los Horachik! De ahí procede su fortuna. Pero ¡qué digo! Vosotros, los de Dobryzn, habeis olvidado ya que los Dobryznski eran los que administraban las tierras de Pinok, los mayordomos, y los intendentes, y los hombres de confianza del señor de Horachik! Su casa estaba invadida por los Dobrynski. El recomendaba vuestros pleitos; él os conseguia pensiones del Rey; él proporcionaba colegio gratis á vuestros hijos; él os vestia; él les daba de comer, y cuando eran mayores, á su costa tambien, él era quien les buscaba destinos. Y ¿por qué hacia todo esto? Pues nada más que por ser vecino vuestro. Ahora son las tierras de Soplitz las que licidan con las vuestras: ¿y qué beneficios habeis recibido de él?» «¡Ninguno! ¡ninguno! interumpió Cantarilla. Es un orgulloso: siempre mira por encima del hombro. Ya recordareis que lo convidó á la boda de mi hijo: quise emborracharlo, pero él se negó por completo á beber, diciendo que bebiamos como cántaros. ¡Miren el magoate! ¡vaya el delicado! El no queria beber, pero á la fuerza le metimos el vino en el cuerpo: él se defendió como pudo; pero esperaba un poco, lo que es ahora te voy á meter en el

Casa HERMANN LACHAPPELLE, J. BOULET & C<sup>ie</sup>, Sucesores
Ingenieros-Mecanicos, 31-33, Rue Boissod, PARIS
2 MEDALLAS DE ORO Y MIEMBRO DEL JURADO, BARCELONA 1888
CRUZ DE LA LEGION DE HONOR 1888
CUATRO MEDALLAS DE ORO, EXPOSICION UNIVERSAL PARIS 1889

Aparatos continuos para la Fabricacion



Envio franco de todos los prospectos detallados
TODA CLASE DE BEBIDAS GASEOSAS LIMONADAS - SODA-WATER VINOS ESPUMOSOS
SIFONES DE TODAS FORMAS Y DE TODOS COLORES
Los usen con el interior marcado

A los comerciantes en vinos

Se ofrece un inmenso surtido en cuarteronias, pipas, medias pipas, bordesas, boroyes y demas articulos de toneleria en clases y precios no conocidos hasta hoy.

Compra y cambio de bocoyes usados

Para convencerse de la realidad de lo expuesto, visitad los almacenes en la calle de Tejería numeros 33 y 35 donde se veran satisfechos todos los deseos del comprador.

AGUSTIN VIVES

LA UNION

Compañia anonima de seguros contra incendios



FUNDADA EN 1828

Establecida en Paris, 15, Rue de la Banque
Reconocida en España por Real orden y sometida a su legislación
Garantias de la Compañia en 31 de Diciembre de 1896

Table with financial data: Capital social, Reservas, Primas a recibir, Total de garantias.

Capital social, Reservas, Primas a recibir, Total de garantias.

Esta gran compañia es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España.

Los setenta años de antigüedad de esta Compañia, su importancia en capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.

Subdirector en Pamplona, PEDRO URZU, Nueva, 20, 3o

Trabajos de imprenta y encuadernación se hacen con prontitud, gusto y economía.

Objetos de escritorio Se han recibido de todas clases de papeles y sobres para cartas, en estuches de papel y sobres inmensa variedad en clases y precios.

Papeles de hilo rayados y cuadriculados de todas clases. Antigua y conocida casa de ROMAN VILLAN-DIA, San Nicolás 15 y 17 Pamplona.

Carruajes

En la calle nueva número 123 se venden carros nuevos para una, dos, tres y cinco caballerías. También hay dos usados, un tilburí nuevo y un cochecito.

Calle Nueva número 123 Carretería de Ramón Cervera. PAMPLONA

Para las fiestas de San Fermín

Para las fiestas de San Fermín... No equivocarse 4. Estafeta, 4

La VENCEDOR

Fábrica de tabaco habanos, puros de Pinar y Diaz. Recomendamos al público pruebe las diferentes labores de esta marca.

La industria moderna

Sellos de Caucho y metal Comisiones y representaciones PAMPLONA

CASILDO ARAMENDIA, CHAPITELA 10, 4o

Timbres para el comercio y banca en caucho, cobre y acero. Aparatos, automatizados, aumentadores y multiplicadores. Sellos para el bolsillo desde dos pesetas hasta y cables de latas perpetuas. Hinta para marcar la ropa de la familia. Tenazas de precisión. Tornillos de hierro esmaltado. Placas para pueras. Alambres, cobre, fundición de bronce, zinc, etc.

Tónico-genitales

del DOCTOR MORALES. Celebrados pillosas para la completa y segura curación de la IMPOTENCIA, debilidad, espermatorrea y esterilidad. Cuentan 30 años de éxitos y son el asombro de los enfermos que las emplean. Principales boticas a 30 reales cada, y se remiten por correo a todas partes. - Dr. Morales Carnelas 33 Madrid. - En Pamplona, farmacia de J. Valencia.

Lámparas incandescentes WATT

Porta lámparas interruptores, corta circuitos, aisladores y demás aparatos para la electricidad. Accesorios minerales. Desdoblamiento de RAURELL

Felix Utray e hijo. - PAMPLONA

DISPONIBLE

Disponible

Disponible... (faded text)

El Doctor Don Tomás Arnal

cos de Zaragoza, Decano de los oculistas de Aragón y Navarra, etc.

Ha trasladado, por motivos de salud su gabinete oftálmico de Zaragoza, donde ha residido veinticuatro años, a Tudela (Navarra) montado con todos los aparatos e instrumental que exigen los adelantos modernos. En dicho gabinete recibirá en consulta de diez a una de la tarde a todos los enfermos de la vista que deseen utilizar sus conocimientos. Honorarios módicos. Más de veinticinco años dedicado a la curación de todas las enfermedades de los ojos por GRAVES y CRONICAS que estas sean y practicando con feliz éxito toda clase de operaciones en los mismos.

Carrera de las Monjas, 13, principal. - TUDELA (Navarra)

Clase especial para señoritas

En las horas de tarde y noche, frutas, grabados de oro y to la clase de adornos y objetos de capricho. Preparación de labores para el ingreso en la Normal. E impartido por la Sra a tornos y bocanjos particulares.

Para detalles, la directora del Colegio doña Libia Costa.

San Miguel, 22, 3o PAMPLONA

LITINA SOLUBLE

DEL DOCTOR ABADIA

Uno ó dos frascos bastan para curar el reuma y la gota, en la mayoría de los casos uno. De venta: En Pamplona, farmacia de Negrillos; en Allo, farmacia de Abadía. Se remiten por correo.

VINOS de CORELLA

Se venden por cuenta del cosechero en la calle de la Estafeta número 74. Precios sin igual y clases superiores.

No dejen de visitar el almacén. Se sirve a domicilio. No equivocarse, ESTAFETA 74. 8 años de existencia y más de 8 p-7 c

HERALDO DE NAVARRA

Publica dos ediciones diarias; una edición de la mañana para los suscriptores de fuera de la capital con alcance telefónico y telegráfico, esta edición adelanta las noticias de más interés que publican los periódicos locales y de Madrid del mismo día y se remite momentos después a nuestros abonados de fuera de la capital.

Los precios de suscripción al HERALDO DE NAVARRA son los siguientes: En Pamplona un mes una peseta, tres meses tres pesetas, un semestre seis pesetas, un año doce pesetas.

En el extranjero un trimestre once pesetas, un semestre veinte pesetas, un año treinta y cinco pesetas.

TARIFA DE ANUNCIOS. Atendiendo a la necesidad de facilitar el uso del anuncio tan necesario al comercio, el HERALDO DE NAVARRA da novedad, amplitud y libertad a los anuncios, insertándolos en la forma que los señores anunciantes soliciten, dentro del espacio ó número de espacios que paguen con arreglo a la siguiente tarifa, que los hace sumamente económicos.

En primera plana 0,50 pesetas 24 centímetros cuadrados. En cuarta id 0,25 id. Anuncios y reclamos en gacetas, 0,50 pesetas línea.

cuerpo, con mi cántaro, algo que no será vino: yo te lo aseguro. «Es un pilla, gritó Hisopo. Y lo que es por mi parte, ya le daré lo que le hace falta. Mi hijo era un chico listo: y ahora se ha vuelto tan estúpido que no lo llaman más que al Saco, y la culpa es del juez. Yo le decía, ¿a qué vas a Soplitz? Dios tenga misericordia de ti, si te llegó a cojer otra vez en esas. Pero volvió a ver a Sofía: yo me escondí en los cañamos para espiarlo; lo sorprendí; lo agarré por las orejas y le di con mi hisopo una tunda. ¡Padre, gritaba, puedes matarme, pero sin poderlo remediar tendré que ir a Soplitzov! » Por fin me confiesa que está enamorado de Sofía, le tengo lástima, voy a hablar con el juez, y le digo: Juez, dad Sofía a mi Saco; y me contesta: Aun es pequeña; esperad tres años, y entonces ella misma elegirá. ¡El pilla! Mentira, porque ahora ya a casaría con otro, según he oído decir; pero yo me las arreglaré para entrar en la boda, y os aseguro que he de sacudir el lecho nupcial con mi hisopo. » Y un tuno como este ha de ser el amo! dijo Gervasio, ¿y ha de arruinar impunemente a señores que valen treinta veces más que él? Se ha borrado ya el recuerdo de los Horechkos? ¿Dónde iremos a buscar gratitud si no la hay en el corazón de los Dobrzynski! ¿Queréis declarar guerra a los rusos y no os atrevéis con un Soplitz! Y habláis de cárceles y de policía como si fuéramos a acometer un asesinato. No, hidalgos hermanos míos, no es eso: no se trata de infringir las leyes. ¿No ha ganado el conde el pleito? ¿No ha obtenido multitud de pro-

le quite la piel a otro; allá ellos hermanos míos. ¡El señor juez un opresor! ¡El, que ha sido el primero que ha prohibido a los campesinos que le saluden prosternados de rodillas, diciendo que era pecado! Yo le he visto mil veces sentar a su mesa a los aldeanos, y pagarles las contribuciones, no como sucede en Kletzk, aunque administre el señor Buchman las tierras a la alemana. ¡El juez un traidor! A la escuela hemos ido juntos, y era un buen chico; y no ha cambiado de condición. Polaco de veras como nadie, fiel guardador de las costumbres nacionales, y adversario decidido de las modas rusas. Siempre que vuelvo de Prusia, paso por Soplitzov para quitarme lo que de germanismo se me haya podido pegar. ¡Por Dios, Dobrzynski! soy vuestro hermano, pero sabed que no he de consentir nada que resulte en daño del juez. ¡Cuán diferente del que hoy reina, era en otros tiempos el espíritu de consejos como éste! Recuerdo con placer aquella unión y aquel patriotismo, que no consentían niñerías como las aquí expuestas. «¡No es una niñería ahorcar a los infames!» exclamó Gervasio. El alboroto iba aumentando cuando el judío Yankiel solicitó ser oído. De pie sobre una mesa, dominando al auditorio, el nuevo orador después de saludar con su gorra a la asistencia, empezó de esta manera su discurso: «¡Eh! ¡Eh! Señores de Dobrzyo: soy un pobre judío nada más; y el juez no es ni hermano ni compadre mio. Honro a los Soplitz como a buenos señores y como a mis amos que son; también honro a los Bartolomé y Matias de Dobrzyo, como se debe honrar a buenos vecinos; pero yo os digo que

de todo Acro Neum y Com precios. Utiles Col VENT. Se Tienn favoreced ban de re corbatas por las pr Tambi la confeco pias para Se hac precios ar B Casa Cirujá, racione Biber medias aplicaci braquer módicos En Eger comerci 28, parti gos, que tendrá l del actu gan a bi en el Cr gencias les cuan respecto